



Date: March 4, 2002

File number: AP-AV-01-0055

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Measuring Devices**

**Type of Device**

Diesel / Gasoline Dispenser

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

**Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

**Approval Number**

AV-2280

**Applicant**

Tokheim of Canada Ltd.  
P.O. Box 1120  
Brighton, Ontario  
K0K 1H0

**Description of Modifications**

The maximum flow rate of the dispensers mentioned in the above approval has been increased from 40 L/min to 50 L/min.

Original copy signed by:

Randy Byrtus  
Approvals Technical Coordinator  
Fluid Measurement Discipline



Date: 4 mars 2002

Dossier: AP-AV-01-0055

## **LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**

### **pour Compteurs et appareils approuvés**

#### **Type d'appareil**

Distributeur d'essence / de diesel

#### **Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

#### **Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par l'avis d'approbation suivant:

#### **Numéro d'approbation**

AV-2280

#### **Requérant**

Tokheim of Canada Ltd.  
P.O. Box 1120  
Brighton, Ontario  
K0K 1H0

#### **Description des modifications**

Le débit maximum des distributeurs mentionnés dans l'approbation ci-dessus a été augmenté de 40 L/min à 50 L/min.

Copie authentique signée par:

Randy Byrtus  
Coordonnateur en technologie, approbations  
Mesure des fluides